

..... Σ Η Μ Α

0.- Θελοι δικροαστα, αύριο είναι στη Μάλου-ή θλιβερή έπειτέλος της Κων/πόλεως. "Ας φέρωμε στη σκέψη μας την παραμονή αυτής της ήμερου μηνας του έτους 1453, τότε πώς το Έθνος περιωρισμένο μέσα στα τείχη της Βασιλισσης τῶν πόλεων, τῆς Θρυλικῆς Κων/πόλεως, τῆς πόλεως, πώς άντινοβολούσε στούς τέσσερες δρόζοντες έπει αιώνες μέ τὰ φῶτα τοῦ πανάρχαιου Ἑλληνικοῦ Πολιτισμοῦ, τὸν δποῖον ἐκληρονόμησε κι' ὅστερα τὸν ἐκληροδότησε σ' ὀλόκληρη τὴν ἀνθρωπότητα, ἀς φέρωμε στη σκέψη μας τὶς τραγινές ἐκεῖνες ὥρες καὶ εὐλαβεῖς ἀς ιλινωμε τὸ γόνυ μπροστά στὶς ιερές σκιές καὶ στη μνήμη τῶν ἀναρθρωτῶν ἀγωνιστῶν τοῦ Έθνους, πώς δὲν ιλονεστηκαν ἀπό τὶς τραγινές συμφορές τῆς ἐποχῆς τους. Δέχτηναν μὲ στωιδητὰ τὰ πάντα, ἔκαναν θρηνήτικά τραγούδια τὶς συμφορές καὶ ἡ μιά γενιά τὸ τραγούδησε στὴν ἄλλη παραδίδοντας σ' αὐτὴν τὸ μαστικό τῆς πραγματικότητας, πώς ἔγινε θρύλος καὶ ρίζωσε στὴν ψυχὴ τοῦ λαοῦ, δ δποῖος ὃν ἔχασε ποτέ τὴν πίστη του, πώς το Έθνος μιά μέρα θ' ἀναστηθῆ, θά δποιατασταθῆ, θά δικαιωθῆ.

• Ο Ποντιακός λαός ἐθρήνησε τὴν ἄλωση τῆς Κων/πόλεως, ὅπως ὅλος ὁ Ἑλληνικός λαός. Οι Ποντιακοί θρύλοι γύρω ἀπό τὴν ἐθνική τούτη συμφορά συνδυάστηκαν μὲ τῇ δεύτερῃ ἄλωση, πώς ἔγινε ὅστερα ἀπό 8 χρόνια, τὸ 1461 -ή ἄλωση τῆς Τραπεζούντος. Σέ πολλὰ τραγούδια ὁ λαός λέγοντας πόλη, ἔννοεῖ τὴν Κων/πόλη, ἀλλά καὶ τὴν Τραπεζούντα.

• Ο λαός δημιούργησε ποτέ τὴν ἐλπίδα του γιὰ λέφτεριά καὶ ἐθνική δποιατεσταση. Τραγούδησε μὲ πίστη τὸ "Πάλι μέ χρόνια μέ καιρούς, πάλι δικαία μας θάνατο". Καὶ τὸ Ποντιακό: "Η Ρωμανία ἀν πέρασεν, ἀνθεῖ καὶ φέρει κι' ἄλλο".

Σᾶς μεταδίδομε τώρα τὸ ἐκλεκτὸ ἐθνικό μοιρολόγι τοῦ λαοῦ μας, μὲ τὸ ὅποιο θρήνησε τὰ δυό τραγινά ἐθνικά γεγονότα - τὴν ἄλωση τῆς Κων/πόλεως 1453 καὶ τὴν ἄλωση τῆς Τραπεζούντος 1461.

..... ΛΥΡ-ΤΡΑΓ.....

Ν' ἀηλί έμας καὶ βάι έμας, ιλπ.....

0.- Στὸ ύπολοιπὸ μέρος τῆς ἐκπομπῆς μας θὰ δικούσετε διάφορα ποντιακά τραγούδια.

• Ο Ιορδάνης 'Αναστασιάδης, ἀπό τὴν Κοζάνη, μᾶς γράφει πολλά καὶ εὔγενια λόγια γιὰ τὴν ἐκπομπή μας, καθὼς καὶ μερικὰ τραγούδια. Παράλληλα ἐνφράζει τὸ παρόντο του, πώς καίτοι ὑποσχέθηκαμε, δέν πραγματοποίησαμε τὴν ἐπίσημη μας στὴν Πτολεμαΐδα. Ἀλλά κ.· 'Αναστασιάδη, τὸ ταξίδι μας αὐτὸ στὴν Πτολεμαΐδα ἀπλῶς διεβλήθη, γιὰ λόγους διεξαρτήτους τῆς θελήσεώς μας. 'Ασφαλῶς θ' ἀρθούμε στὴν Πτολεμαΐδα καὶ πραγματοποίησαμε τὴν ἐπαφή μὲ τὸν Ποντιακό λαό τῆς περιφερείας αὐτῆς καὶ πιστεύομε, πώς θὰ δποιομέσωμε σημαντικά φέλη ἀπό λαογραφικῆς διδύμεως.

• Άλλα ἀς ξέρωμε στὸ δμορφὸ τραγούδι, πώς μᾶς ἔστειλες.

..... ΛΥΡΑ

• Εγώ δρφανδν πουλιν είμαι, σὸν ιδόμον κανάν ο' έχω,
δ ιδόμος μέγαν καὶ πλατύν', νά στρώνω τόπου ο' έχω.

Ν' ἀηλίς έμέν τόν δρφανδν, σὸν ιδσμον κανάν οὐ ξχω,
θά τρῷ με ὁ λύκον σδ ραχίν κι ἀραευτήν πά οὐ ξχω.

Ν' ἀηλίς έμέν τόν δρφανδν τόν καριπλαέμενον,
κρύον νερδν κανεῖς οὐ ξύν οὐκ ιάρδια μ' τό καμένον.

Ο.- Οι φίλοι μας ἀπό τά Διποταμα-Δράμας: Παγκοφίσης Κων/τίνος οι ίδιες Πιπερίσης
Χρήστος μας στέλνουν θυδ δμορφα τραγουδάνια. Τά μεταδίσομε εύχαριστως.

..... ΛΥΡ-ΤΡΑΓ

·Απέσ' σδ ράχια λάσιουμιαν μας τρώγω τά βρεσιά,
ιάθαν Σάββαν ή ωρα έξ ανοίετ' η ιαρδια μ' .

Νά ξυπουλίν κι ἐπέτανα οι ἔρχουμ σδ πάραθυριά σ',
νά ξεχτιζα τή φωλέα μ' ἀνάμεσα σ' θφρύδια σ' .

Ο.- Ἀπό τήν Ἀγροσυκιά-Κουφάλιαν, δ Θεόδωρος Τσελεπίδης ἐκφράζει τή γνώμη,
πώς δέν ἔπειπε ἀπό τό πρόγραμμά μας υδ. λειψη τό Ποντιανό σιέτες, ιανένα ἀ-
νέκδοτο, ὅπως γινόταν ιατά τό πάρελθον. Πράγματι τί πάρατηρηση αυτή είναι
ἀντικειμενική. Μᾶς ἔγινε οι ίδιοι ἀπό ἄλλους, ἀκροατάς μας." Ισως μετά ἀπό θυδ
μῆνες περίπου ἀρχίσωμε πάλι, νά σᾶς παρουσιάζωμε ιανένα σιέτες, ιαθώς οι
ἀνέκδοτα. Φίλε ι. Τσελεπίδη θιακόπη αυτῶν τῶν προγραμμάτων δέν ἔγινε για λό-
γους δένυναμιας." Ήταν γνώμη ἀκροατῶν, νά περιοριστούμε μόνο στά τραγούδια.
·Άλλο, ὅπως βλέπομε, ιαμιανά γνώμη δέν μπορεῖ νά είναι ἀπόλυτα ἀντιπροσω-
πευτική.

·Άλλα οὓς ἔρθωμε στά τραγούδια, πού οιαταγράφατε ἀπό τήν Εύτυχιαν
Κωνσταντινέου, Τραπεζούντια, έτῶν 85. Τά θινά σας τραγούδια, θά τά μεταδώ-
σωμε τό ξρούμενο Σάββατο.

..... ΛΥΡ-ΤΡΑΓ

·Εφόρεσες κι ἐνέλλαξες, φορεῖς οι ίδιες μαβία,
έβγαλντς ἀπάν σ' έξω πορπον, παλαλώντς τά παιδία,

Σήν πόρτα σ' πά νά σπάουμιαν, ἀμον τ' δλούς ξό ιριάρι,
έβγαλντς κι ἐβγαλντς, πουλί μ', οι ίδιες ιριμαν στά παλληνάρι.

Κατήβασον τό λετσένι σ' οι ίδιες τσάφσον τό ιιφάλι σ',
τσάμα τ' δμράτια σ' οι ἐπαρμε, έγω είμαι τ' ιχπάλι σ' .

Ο.- ·Αιοῦστε θυδ χαρακτηριστικά θιστιχα, πού μᾶς ἔγραψε δ στρατιώτης Μελίσης
Γεωργιος ἀπό τήν Ποντοιώμη-Πτολεμαΐδος.

Φαντάρον πού ξένη μάνα ξάτ δξηκές μ' έβγαλνει,
ιι' άς σή θεού τά πούλοπα γράμμαν, νά περιμένη.

Παρακαλῶ σας πούλοπα σά ψηλά πού πετάτεν,
ἄγληγορα σή μάνιτσα μ' πάρτε με οι δεβάτεν.

..... ΛΥΡ-ΤΡΑΓ

Ο.- ·Ἀπό τό χωριδ Χέρσο-τού Κιλικίς - δ θειατετραετής ἀκροατής μᾶς Καριστε-
σης Κων/τινινέης μᾶς γράφει τά διδλουθά θιστιχα.

..... ΛΥΡ-ΤΡΑΓ

Μακρά' άς σδν ιδσμον λάσιουμιαν κι ἀπέσ' σήν ξρημιαν,
κι ἀτρόσα θάμιρα ξύνω έγω, νά λέπω σε ἄλλουμιαν.

Τό σπέτι σ' ιεριατσδχτιστον, μαρμάρ' τό ιατωθύρι σ',
ραχία σηίζω ιι' ξρκουμαι γιαβρέ μ' &ς σδ χατηρέ σ':

Ντ' ἄγνον ιορέτσ' εἶσαι ἐσύ ντδ ἀγαπᾶς ἐμένα,
ιρύφτσα· τ' ἀπέσ' σδ ιάρδοπο σ' ιαί ιι' λές-ά ιανέναν.

- 0.- Κλείνομε τό πρόγραμμά μας μέ δίστιχα, πού τά πέρνομε ἀπό τις ἐπιστολές τῶν ἀνοιλούσθων δικρατών μας: Χαρίλαος Ευθαλίτσης, Ἐξοχή-Κοζάνης, Ἀχιλλέας Αβραμίδης-Κιλκίς, Ἀναστάσιος Ἀποιατανίδης, ιαί δεινανέας Γεώργιος Πετρόης.

..... ΛΥΡ-ΤΡΑΓ.....

Περισσέτα δυταν ἀρχινᾶ σιγά-σιγά ἀπλοῦται,
φυλλών ιαί τσιτσειών ιι' ὑστερα φανεροῦται.

Ἀπέσ' σήν ιάρδια μ' ἔχω σε ιι' ἀκούω τῇ λαλία σ',
νά τρώγω τ' ἐμορφιάδας ισ', ποδεθίζω τά φήα σ'.

Τήν ιαλατσή σ' ἀκούγη ἀτο ιαί πάω ν' ἀποθάνω,
μέ τ' ἐσέν τήν παντέμορφον τά λογινά μ' θά χάνω.

Ἐσύ ιορτσόπον ἐμορφον, ντδ πολλά τυραννίεις με,
ιάποτε δίς με τή χαρδύ ιαί ιάποτε ιλαινίεις με.

- 0.- Ζητοῦμε συγγνώμην ἀπό σᾶς φίλοιν μας, πού μᾶς γράφατε, ζητώντας νά σᾶς ἀφιερώσωμε τραγούδια. Αύτο ἀπαγορεύτηκε ἀπό τήν ἐκπομπή μας. Τό τονίσαμε πολλές φόρες. Σᾶς εύχαριστούμε, πού μᾶς χαρίσατε ιαί σήμερα τήν προσοχή σας.

Мэйн чыс ки 'Байчыз оң тоо'к.
Ен, дюй, таран
Таран в Балыктоохан' да төмөн ажыра.

Модолоруң да 'Түркмен' иштүүлөк
мөнгөнүпид.

Миң кызы, миң кызы а-тэрүүр жөс

Киң жиң бирокондагы
Сүрөткөндөн

Сүрөткөндөн
Сүрөткөндөн
Киң кызы а-тэрүүр жөс

Физ, фаздаң да 'Күнүү' да 'Нори' да
Ли 'Акын' да 'Оңдоң' да 'Күнүү' да 'Нори' да
Мугалим Овуркун 'Дарын' да 'Нори' да
Нори да 'Нори', да 'Нори' да 'Нори'

Нори да 'Нори' да 'Нори' да 'Нори'

Чөлөн 'Абакан' да 'Абакан' да 'Абакан'
Саган 'Абакан' да 'Абакан' да 'Абакан'
Саган 'Абакан' да 'Абакан' да 'Абакан'
Саган 'Абакан' да 'Абакан' да 'Абакан'